

Les dossiers des industriels
et entrepreneurs du cycle de l'eau



Union Nationale des Industries et Entreprises
de l'Eau et de l'Environnement

Édité par l'UIE

9, rue de Berri - 75008 PARIS

www.french-water.com

■ Directeur de la publication

Alain Rousse

■ Directrice de la rédaction

Maria Vènes

■ Directeur délégué de la publication

Marc Grand

■ Rédactrice en chef

Ariane Leverjot

■ Maquette et réalisation

Franck Lemarc

lemarc@eaumag.com

■ Éditeur délégué

Institutionnel Médias

23, rue Faidherbe

75011 - Paris

Tél. : 01 10 24 11 32

■ Régie Publicitaire

IM Régie

■ Publicité

Michelle Bamberger

Tél. : 06 75 09 32 13

imregie-leaumagazine@

orange.fr

■ Dépôt légal 92892

■ Imprimerie

Imprimerie de Champagne

ZI Les Franchises

52200 - Langres

■ © photos de cette édition

Tous Droits Réservés

La rédaction n'est pas responsable
des documents qui lui ont été
adressés.



L'UIE est membre

de la FNTP

Dépôt légal novembre 2009

ISSN 2109-0572

Éditorial

L'Édito d'Alain Rousse, président de l'UIE :
Les métiers bleus 5

Tribune

Jean-Claude Carle, sénateur de Haute-Savoie,
vice-président du Sénat.
*« Du local au global, faire jouer
la solidarité! »* 7

Agenda

Événements, publications 10

Politique de l'eau

La réforme des collectivités territoriales et
les services de l'eau et de l'assainissement 14

Enquête de satisfaction « Les Français
et l'eau » 16

Interview de Frédéric Tiberghien :
« Il faut simplifier la police de l'eau » 18

Territoires

Antilles-Guyane : mieux maîtriser
une ressource abondante 20

Fiches d'identité des Offices de l'eau de la
Martinique, de Guadeloupe et de Guyane 22

Réseaux et assainissement, des disparités
selon les territoires 24

Interview de Patrick Lanes :
*« Les exigences de conformité doivent
être respectées. »* 26

Un long combat contre le chlordécone 27

Guyane

La fièvre de l'or empoisonne
l'eau des fleuves 30

La fontaine avant le robinet 33

Surveillance de la biodiversité 34

Enquête

Valorisation énergétique des boues :
quel avenir pour le biogaz ? 36

Valorisation des boues : les exemples
suisse et allemand 42

International

6^e Forum mondial de l'Eau
Objectifs et fonctionnement 44

Programme officiel 46

Fukushima : dans l'urgence,
faire face à la catastrophe 48

Hong Kong :
la plus grande usine du monde 50

Doha : 85 % des eaux usées traitées
réutilisées 52

Djibouti : de l'eau au robinet
pour le bidonville de Balbala 54

Marchés

Investissements nationaux dans l'eau,
2012-2018 56

Les sociétés publiques locales pourraient
porter atteinte à la libre concurrence 58

Dossier

L'eau, une ressource à préserver 62

La détection des fuites 66

Remettre les réseaux à neuf 70

La réutilisation des eaux usées traitées
traîne en route 72

La récupération des eaux de pluie,
une ressource à ne pas négliger 76

Qualité et développement durable

Labels et Trophées Aquaplus 80

La réhabilitation de l'assainissement
non collectif 86

Recherche et innovation

Paris crée son pôle d'excellence 88

Pôle eau : les grands chantiers d'Hydréos 94

Traitement au charbon actif
en poudre 98

Séchage des boues : une nouvelle « air » 100

Métiers - formations

Des ingénieurs formés en université 102

Noël Louviot, fondeur depuis 34 ans 106

En bref

Nominations 108

Vie des syndicats
et des entreprises 112

Index des annonceurs 113

Humanitaire

L'association française
1001 Fontaines pour demain 114